

Dodatok

k Zmluve o poskytovaní verejných služieb , uzavretý podľa zákona t 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách v znsni neskorších predpisov I i. 610912291. SIM karia č. 6942102160000901217 (r'alej len "Dodatok")

T

PODNIK					
Obchodné meno	Slovák Teltkom, a.i.				
5'dfo < adresa	la 3CL,,L. i0, B2S 13 Bratislava				
Zi-L iný	Obeh dny register Okresného sudu BraT.siflLa I, oofTieJ S?, vložka cislo J0FJ1/B				
ČO	F" 763 -'-39		202027l&&3		IC pn DPH
Zaslúpertý	Brightpoint Slovakia s.r.o., so sídlom Loytilický areál Westpoint DF, Lolomo, IČO: 35673157	KúJ.J predajOJ	01 NR.FuLroP.PETRIK.ROBERT		SKZ020273B93
			Kód Uaáva.	132	

(ďalej len "Podnik"i a

ÚČASTNÍK - PRÁVNICKÁ OSOBA / FYZICKÁ OSOBA PODNIKATEL'

.hedr -.-.-. JÍUL	MESTSKÝ ÚRAD SENEC				
Sídlo i' nueslo podnikania	ir'.orovenpmc^li: 8.'1" iO" " r Ser				
Register, Čfflio zápisu podnltoteifl					
iCO	00305065	OIC		j IC pos DPH	II
Zask'.pený					
dal"J iw "Účastná"					

ADRESA ZASIELANIA PÍ SOMNÝCH LISTÍN

Obchodné meno alebo náiov MESTSKY UILAO SENEC "i ;. -j I HE

SPŮS OB FAKTURÁCIE: osky! ovanie e'.olri.roni ', 1'J: i>' f.Vntúry (dni ej lor t-V- 'i na II - :U.T.I.=:->"V: .l Iyr- H-j H " . i i ? ZasielSKTtř na emailovú l É V U f Nilh"jkarjřno ci&la

TABUĽKA C. 1

Program slu"eb	PODLÁ SEBA 5 (0,06) NAJ N	':>:'(. iny pro ':-,., j -"	PODLÁ SEBA 5 (0,06) N
Typ M!7Qátové zariadenie	'okiaJOO	Výraíní (iřto (IMEUEUI)	3M14505114S052
Kúpna cena za MT (PŮVOL' IH h n i n cena preř ífavoif)	1.0E)ř11,00E)		
Doba viazanosti:	24 mesiacov	Minjmainy program S'iilieb"	PODLÁ SEBA 3
Zmtuvra poKua	248,95 E		

TABUĽKA C. 2

50 rnmít do všetkých sietí 3-k-al Bslřček SMS Zadarmo 1-kr&E

AKTIVOVANE SLUŽBY

/ Vofné minúty / SMS Bálřček neobmfdfipnýcli vo&ani vej-r * vIk#nd: Bálřčfk SMSzariarmo: 0-kr&ř 50 TTřnút do všetkých sietí: 3-krat Bálřček volania cez den: 0-kral

Podnik a účastník uzatvárajú tento Dodatok. ktorým sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb uzatvorenú vo vzťahu k t ě/SIM karie & číslom uvedením v záhlaví tohto Dodatku mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len "ZmJuva"). Ostatné ustanovenia Zmluvy, kto:é nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti bez zmeny.

- Predmetom tohto Dodatku je: a) zmena pôvodného programu služieb Účastníka na program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku a/alebo poskytovanie programu služieb uvedeného v tabuľke Č. 1 tohto Dodatku Účastníkovi. a to vo vzťahu k SIM karte uvedenej v záhlaví tohto Dodatku, resp. k inej SIM karte, ktorá ju bude v budúcnosti nahradzovať (ďalej len "SIM karta"); b) záväzok Účastníka riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie Služieb Podniku podľa zvoleného programu. Siužitřb a dodrřiavať svoje povinnosti v súlade so Zmluvou, týmto Dodatkom. Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom mobilnej siete Podniku (ďalej ien .Všeobecné podmienky"), Cenníkom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len , Cennik") a záväzok Účastníka zaplatiť Podniku administratívny poplatos v súlade s Cenníkom za vykonanie administratívnych alebo technických zmien v systémoch Podniku v súvislosti s uzavretím tohto Dodatku k Zmluve, a to vo výške 3,98 € s DPH (ďalej len .Administratívny poplatok"), pričom Administratívny poplatok bude Účastníkovi vyúčtovaný v prvej faktúre za Služby vystavenej Podnikom a doručenej Ťoasinikovi po podpís tohto Do.la'ku k Zmluve, ak sa Účastník s Podnikom nedohacme inak; Účastník nie je povinný zaplaM Podniku Adrrřdnistratívny poplatok. ak sa uzatvára Dodatok (i) súčasne s aktiváciou novej SIM karty, kedy sa účtuje príslušný aktivačný poplatok, (ii) pri prechode zo služby Easy na niektorý z mesačných programov, kedy sa účtuje poplatok za prechod v súlade s Cenníkom. Účastník podpisom tohto Dodatku vyhlasuje, že bol oboznámený Podnikom, že aktuálne informácie o pietných cenách za Služby je možné získať v aktuálnom Cenníku dostupnom na [www.ieiekorn.sk](#) alebo inej internetovej strér.ke Podniku, kto: á ju v budúcnosti nahradí a na predaných miestach Podniku. c) záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovi predaj zřavneného mobilného teieiónu, ktorý je bliřšie špecifikovaný v tabuľke" Ě. 1 (ďalej len "MT"). Účastník berie na vedomie, že MT je v čase jeho predaja Účastníkovi zakódovaný len na použitie so SIM kartou Podniku a že bude odkódovaný na základe písomnej žiadostí Účastníka po uplynutí doby viazanosti pud'a tohto Dodatku a po uhradení poplatku podľa platného Cenmka Podniku. Účastník svojim podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie vyššie špecifikovaného MT; d) BdfřfaB Ťř-řstníka s poskytovaním EF podľa Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním EF prostredníctvom intetnetu sprístupnením internetovej stránky Podniku , pričom Účastník berie na vedomie, že na jeho Žiadosť Podnik zároveň zasiela EF na Účastníkom určenú e"mailovú adresu. V prípade poskytovania EF nebude Účastníkovi zo strany Podniku zasielaná písomne vyhotovená faktúra. e) záväzok Podniku voči Účastníkovi, ktorý si v súvislosti s týmto Dodatkom aktivoval niektorý z programov Služieb PodTá seba Naj 3 M, PodTa seba Naj 5 N alebo Podfa seba Maj 7 N. s prevzatím záväzku viazanosti aspoň na 24 mesiacov, poskytovať vo vzťahu k SIM karte Lzv Bálřček 0,06 celý den. ktorý bude mať Účastník aktívovaný ako jeden z bálřčkov Podfa seba Naj tvoriacich: súčasť príslušného programu Podta seba Naj. Bálřček 0 05 ctľý deň M bude poskytovať podľa podmienok uvedených v Cenníku platnom ku dňu uzavretia tohto Dodatku a predstavuje pravo Účastníka na poskyWiriřB zvýhodnenej ceny 0,0605 € s DPH za minútu (ďalej pre účely tohto bodu len "Zvýhodnená cena"), a to za každý odchádzajúci hovor na štandardné účastnícke čistá do všetkých slovenských sietí (da'ej pre účely tohio bodu len "Odchádzajúce hovory"), pričom budú platil nasledovné pravidlá pre čerpanie Odchádzajúcich hovorov z voľných minút z iných bálřčkov Podfa seba Naj a ich následné spoplatňovanie: (a) ak súčasťou Účastníkom vybraného programu Podfa seba Naj nie je žiadny Bálřček 50 min do všetkých sietí alebo Bálřček neobmedzených volaní večer a vikend; alebo Bálřček volania cez deň, spoplatňujú sa všetky Odchádzajúce hovory Zvýhodnenou cenou počas celej doby poskytovania Bálřčka 0,06 celý den, (b) ak je súčasťou Účastníkom vybraného programu Podfa seba Haj zároveň aspoň jeden Bálřček 50 min clo všetkých sietí, čerpajú STĹ Odchádzajúce hovory najprv z voľných minút z každého Bafička 50 min do všelkých sietí a až následne po vyčerpaní všetkých voľných minút &3 Odchádzajúce hovory spoplatňujú. a io Zvýhodnenou cenou, (c) ak je súčasťou programu Podfa seba Maj zároveň Bálřček neobmedzených volaní večer a vikend, čerpajú sa Odchádzajúce hovory, ktoré sú volaniami do mobilnej siete Podniku alebo do národných pevných sietí v SR počas víkendov a sviatkov a počas pracovných dní v čase od 19.00 hod. do 7.00 hod ., najprv z voľných minút z Bálřčka neobmedzených volaní večer a vikend a až následne po vyč'e'paní všetkých voľných minút sa lakéto Odchádzajúce hovory spopäätňuuj a to Zvýhodnenou cenou (d) ak je súčasťou programu Podfa seba Naj zároveň Bálřček volania cez deň, čerpajú sa Odchádzajúce hovory, ktoré sú volanrami do mobilnej siele Podniku alebo do národných pevných sietí v SR počas pracovných dní v čase od 7.00 hod. do 19.00 hod., najprv z voľných minút z Bálřčka volania cez deň a až následne po vyčerpaní voľných minút sa takéto Odchádzajúce hovory spoplatňujú, a to Zvýhodnenou cenou, (e) ak je súčasťou programu Podfa seba Naj zároveň aspoň jeden Bálřček 50 min do všetkých sietí a Bálřček rwobmedzerřých volaní večer a vikend alebo Bálřček volania cez deň, Čerpajú sa Odchádzajúce hovory, ktoré sú volaniami do mobilnej siete Podniku alebo do národných pevných sietí v SR počas piacovných dní v čase od 19.00 hod. do 7.00 hod ., alebo Ktoré sú volaniami do mobilnej siete Podniku alebo do národných pevných sietí v SR počas piacovných dní v čase od 7 00 hod. do 19.00 hod . najprv z voľných minút z Bálřčka neobmedzených volaní večer a vikend alebo z Bálřčka volania cez deň, následne z voľných minút z každé-ho Bálřčka 50 min do všetkých sieí a ai následne po vyčerpaní všetkých voľných minút sa iakéto Odchádzajúce hovory spoplatňujú, a ta Zvýhodnenou cenou. Doba poskytovania Bálřčka 0.0B celý deň bude trvať odo dňa uzavretia tohto Dódatku az do uplynutia doby

● T

využíva akýkoľvek Baliček Viac, táto služba mu bude odo dňa účinnosti tohto Dodatku automaticky deaktivovaná, (viii) benefit podľa tohto bodu nie je možné kombinovať s inými pľatnými akciovými ponukami Podniku, pokiaľ nebude u vedené inak.

Účastník sa zaväzuje, že po dobu vianznosti uvedenú v tabuľke c.

1 loho Dodatku (ďalej len „doba vianznosti“) nepožiadá o vypojenie SIM karty z prevádzky a že sa nedopustí takého konania a aniž neumožní také konanie, na základe ktorého by Podnikom vzniklo právo znížiť Zmluvu odstúpením od rsf alebo piavo vypovedat'Zmluvu z dôvodov porušenia povinností so strany Účastníka; za žiadost' Podnika za žiadost' Účastníka; za žiadost' Podniku

vypojenie S IM >karty z prevádzky sa pihom považuje najmä výpoveď Zmluvy zo strany Účastníka, žiadost' o jej vypojenie v prípade sEaty alebo krádže SIM karty, ako aj odstúpenie Účastníka od

Zmluvy z mého dôvodu, než je porušenie povinností na strane Podntku. Účastník zároveň berie na vedomie a súhlasí s tým, že (i) počas doby vianznosti nemože požadovať vo vzťahu k S/M kartu

uvedenej v zhlavli tonlo Dodatu o aktiváciu alebo o zmennu aktívovaného programu Služieb podla na program Služieb iTariff, okrem pripadu, ak sa jedná o zmennu už aktivovaného programu Služieb i T ar if f a

Ta za splnenia podmienok stanovených Podnikom (B) počas doby vianznosti nemože požadať vo vzťahu k SIM karte uvedenej v zhlavli tohto Dodatku o aktiváciu alebo o zmennu aktívovaného programuSlužieb

Podľa na program Služieb Podla seba okrem pripadu ak sa jedná o zmennu už aktivovaného programu Služieb Podla seba e a za splnenia podmienok stanovených Podnikom.Podnik a Účastník ss

dohodli, že za žiadost' o vypojenie SIM karty z prevádzky podľa tohto bodu Dodatku sa považujú aj žiadost' Účastníka o presmerovanie telefónného čísla uvedeného v zhlavli loho Dodatku od spoločnosti

Slovák Telekom, a.s k inému podniku poskytujúcemu verejnú mobilnú telefonnú službu v Slovenskej republike. S ohľadom na predmet plnenia uvedený v bode 1 loho Dodatku, osobitne s obradomto

na záväzok Podniku zabezpečiť Účastníkovipredaj zjavneného MT podľa bodu 1 písm. c) tohlp Dodatku a Podnikom poskytnutiu závu z kúpnej ceny MT, sa Podnik a Účastník dohodli, že po dobu

vianznosti uvedenú v tabuľke c.) 1 tohto Dodatku Účastník nepožiadá o prenesenie čísla uvedeného v zhlavli tohto Dodatku od spoločnosti Slovák Telekom, a.s.. Účastník zároveň berie na vedomie a

súhlasí stým, že v npadne porušenia dojednania uvedeného v predchádzajúcej vete je v sílade sfymtu bodom Dodatku povinny uhradit' Podniku zmŕnnou pokutu uvedenúv tabuľke č. 1 tohto Dodatku.

Účastník berie na vedomie, že Podnikom poskytnutá výška zľavy z kúpnej ceny MT je odlišná v závislosti od zvoleného programu Služieb. Účastník sa zaväzuje, že podobu viazanosti uvedenú v tabuľke č. 1 tohto Dodatku nepožiadava o aktiváciu alebo zmenu programu služieb na program služieb s nižším mesačným poplatkom, ako má minimálny program služieb uvedený v tabuľke č. 1 tohto Dodatku.

V prípade porušenia záväzku Účastníka uvedeného v bode 1 písm. b) alebo v bode 2 alebo v bode 3 tohto Dodatku, v dôsledku čoho dôjde k následnému vypojeniu SIM karty zo strany Podniku, /e/ Účastník povinný uhradil Podniku zmluvnú pokutu uvedenú v tabuľke Č.1.V prípade žiadosti Účastníka o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku v zmysle bodu 2 tohto Dodatku je zmluvná pokuta podľa prílohy č.1. -i vety splatná okamihom doručenia žiadosti o vypojenie SIM karty z prevádzky Podniku

Tento Dodatok je platný a účinný dnom jeho podpísania zmluvnými stranami, pričom zmena pôvodného programu Služieb podľa bodu 1 písm. a- tohto Dodatku ako aj afilácia služieb v zmysle bodu 1 tohto Dodatku bude vykonaná najneskôr do troch pracovných dní nasledujúcich po dni uzavretia tohto Dodatku. Tenie Dodatok sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v bode 2 tohto Dodatku, ktorá sa v prípade prerušenia a jeho obmedzenia poskytovania Služieb Podniku na základe žiadosti Účastníka alebo na základe využitia práva Podniku prerušiť alebo obmedziť Účastníkovi poskytovanie Služieb vyplývajúceho z príslušných právnych predpisov alebo Všeobecných podmienok, automaticky predlžiž Q obdobie zodpovedajúce skutočnému trvaniu prerušenia alebo obmedzenia poskytovania Služieb Podniku. V prípade, ak Účastník uzavrel ter'io Dodatok pri jeho doručení kuriérom, je pre účely posudzovania záilkaku Doby viazanosti uvedenej v bode 2 tohto Dodatku rozhodujúci okamih aktívácie služieb v zmysle bodu 1 tohto Dodatku alebo zmeny pôvodného programu služieb podľa bodu 1 písm. a) tohto Dodatku.

V prípade, a) je predmetom tohto Dodatku záväzok Podniku zabezpečiť predaj zariadeného mobilného telefónu špecifikovaného v tomto Dodatku a k predaju tohto mobilného telefónu došlo na diaľku s doručovaním prostredníctvom kuriéra r ďalej len "kúpna zmluva uzatvárať na diaľku"). je Účastník, ktorý je fyzickou osobou a ktorý tovar neobstaral na účely výkonu svojho zamestnania, podnikania alebo povolania, oprav--;íly odstúpiť od Kúpnej zmluvy uzatvarej na diaľku do siedmich pracovných dní od doručenia mobilného telefónu kuriérom a to dorúčením písomného prejavu vôle Úča/znika od" jpiť od kúpnej zmluvy uzatvarej na dia- u na príslušnom formulári Podniku spolu s vrátením mobilného telefónu v nepoškodenom funkčnom stave, vrátane všetkého príslušenstva a dokumentácie a v pôvodnom balení na predajnom mieste Podniku (t.j. nie v prístroho jeho značkových alebo autorizovaných obchodných zástupcov, resp. iných oprávnených subjektov). Účastník berie na vedomie že v prípade odstúpenia od kúpnej zmluvy uzatvarej na diaľku podľa predchádzajúcej vety súčasne so zánikom kúpnej zmluvy zaniká v súlade s ustanovením § 52a Obie anského zákonníka v platnom znení ku dňu účinnosti odstúpenia od kúpnej zmluvy aj samotná Zmluva a Podnik nebude ďalej vo vzťahu k SIM karte poskytovať služby na základe Zmluvy z dôvodu jej zániku zo zákona ako závislej zmluvy. Právo na odstúpenie od kúpnej zmluvy nemá Účastník, ktorý je fyzickou osobou-podnikateľ, ktorý tovar obstaral za účelom výkonu svojho povolania alebo podnikania a ani Účastník - právnická osoba. Fyzická osoba-podnikateľ svojim podpisom prehlasuje, že pri uzatvorení tohto Dodatku a kúpnej zmluvy na zariadený mobilný telefón koná pre účely svoje podnikateľskej činnosti a služby a tovary podľa tohto Dodatku obstaráva pre účely výkonu svojho podnikania alebo povolania

Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných c^n služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.

Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že ku dňu uzavretia tohto Dodatku sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť doteraz platného dodatku k Zmluve uzavretého vo vzťahu k SIM karte medzi zmluvnými stranami s výnimkou Dodatku BlackBerry Internet E-mail k Zmluve predmetom ktorého je aktivácia doplnkovej elektronickej komunikačnej služby BlackBerry Internei E-mail.

V Lozorne, dňa 14. novembra 2012

Slovák Telekom, a.s.
ĭ l'asippeni
 Bntjtjtpoin! Slovakia/ s'no., so sídlom Logistický
 areálWestpoin!D ^LOMÍTIO .IČO: 35879157

....., dňa BcN'č.'.....
.....) i ÚRAD
f ' WESTSEY L'HMPISFSC
903 \/% SENE - '
- 91 -

